



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

聖靈降臨日 (五旬節)

主日提前崇拜 週六(2019年6月8日)下午6時
普通話聖餐崇拜 主日(2019年6月9日)上午10時30分

懇求聖靈降臨，將上帝的愛澆灌在我們心裏。（羅馬書 5:5）

本主日聖工輪值表

	週六提前崇拜 (6月8日)	主日普通話崇拜 (6月9日)
主祭	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
講道	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
經課	羅顯熹先生 吳穎瑜小姐	邱森模先生張何麗梅女士
詩篇啟應	余修安先生	楊素美女士
福音經課	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
會眾祈禱	吳匡榮先生	孫詠虹小姐
招待	麥樂賢先生 賴婉茵小姐	李嘉霖先生 呂就勝先生
收捐	李慧芬小姐 梁春燕女士	劉克蘭女士 黃德宇女士 蔡克剛先生 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	范玖賢先生	吳奉道先生
聖詩	53,144,54,55	53,144,54(158),55



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830



Faith in the City
1849 - 2019

聖靈降臨日祝文

全能的上帝，昔日你藉着聖靈，就是你所應許的恩賜，開闢了永生的道路，通往各國各族：求你藉着福音的宣揚將這恩賜普及全世界，直到地極；藉賴我們的主耶穌基督，聖子和聖父、聖靈，三位一體的主，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永無窮盡。阿們。

獻禮文

天父，因你的聖靈，你護佑你的教會在真理中合而為一。當我們一同分享基督的身體時，可與他在信德、望德和愛德中合而為一，從現在直到永遠。阿們。

領餐後祈禱

信實的上帝，你差遣聖靈臨格我們之中，並為各國各族開通永生的道路，以實現你在復活奧跡中的應許：求你藉聖靈開啓我們的嘴唇，使萬眾異口同聲地述說你榮耀。藉賴我們的主耶穌基督而求。阿們。

下主日聖工輪值表

	週六提前崇拜 (6月15日)	主日普通話崇拜 (6月16日)
主祭	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
講道	李安業牧師	李安業牧師
經課	鄭家豪先生 許芳芳女士	錢每豐女士 趙麗麗女士
詩篇啓應	張廣成先生	舒海寧先生
福音經課	李安業牧師	李安業牧師
會衆祈禱	張復光先生	楊雪嬌女士
招待	韋民強先生 陳曉峰先生	黃德宇女士 呂就勝先生
收捐	陳志誠先生 何天祐先生	劉克蘭女士 賴炳華先生 呂就勝先生 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	衛心梅女士	王舜生先生
聖詩	78,57,140,58 1	78,57,140 (Trinity Sunday), 58

本主日經課

第一次經課 徒 2:1-21

讀經員 恭讀使徒行傳。

五旬節那日到了，他們全都聚集在一起。忽然，有響聲從天上下來，好像一陣大風吹過，充滿了他們所坐的整座屋子；又有舌頭如火焰向他們顯現，分開落在他們每個人身上。他們都被聖靈充滿，就按着聖靈所賜的口才說起別國的話來。那時，有從天下各國來的虔誠的猶太人，住在耶路撒冷。這聲音一響，許多人都來聚集，各人因為聽見門徒用他們各自的鄉談說話，就甚納悶，都詫異驚奇說：「看哪，這些說話的不都是加利利人嗎？我們每個人怎麼聽見他們說我們生來所用的鄉談呢？我們帕提亞人、瑪代人、以攔人，和住在美索不達米亞、猶太、加帕多家、本都、亞細亞、弗呂家、旁非利亞、埃及的人，並靠近古利奈的利比亞一帶地方的人，僑居的羅馬人，包括猶太人和皈依猶太教的人，克里特人和阿拉伯人，都聽見他們用我們的鄉談講論上帝的大作為。」衆人就都驚奇困惑，彼此說：「這是甚麼意思呢？」還有人譏誚，說：「他們是灌滿了新酒吧！」彼得和十一個使徒站起來，他就高聲向衆人說：「猶太人和所有住在耶路撒冷的人哪，這件事你們要知道，要側耳聽我的話。這些人並不像你們所想的喝醉了，因為現在才早晨九點鐘。這正是藉着先知約珥所說的：『上帝說：在末後的日子，我要將我的靈澆灌凡血肉之軀的。你們的兒女要說預言；你們的少年要見異象；你們的老人要做異夢。在那些日子，我要把我的靈澆灌，甚至給我的僕人和婢女，他們要說預言。在天上，我要顯出奇事，在地下，我要顯出神蹟，有血，有火，有煙霧。太陽要變為黑暗，月亮要變為血，這都在主大而光榮的日子未到以前。那時，凡求告主名的都必得救。』」

讀經員 這是上主的道。

全體 感謝上主。

詩篇啟應 詩 104:26-36

【答句】 上主請你發出你的靈，使地面更換為新。

主 領 上主啊，你所造的何其多！都是你用智慧造成的；遍地滿了你的豐富。那裏有海，又大又廣；其中有無數的動物，大小活物都有。那裏有船行走，有你所造的鱷魚游泳在其中。【答句】

主 領 這都仰望你按時給牠食物。你給牠們，牠們便拾起來；你張手，牠們飽得美食。你掩面，牠們便驚惶；你收回牠們的氣，牠們就死亡，歸於塵土。【答句】

接上頁

主 領

你發出你的靈，牠們便受造；你使地面更換為新。願上主的榮耀存到永遠！願上主喜悅自己所造的！他看地，地便震動；他摸山，山就冒煙。【答句】

主 領

我要一生向上主唱詩！我還活的時候，要向我上帝歌頌！願他以我的默念為甘甜！我要因上主歡喜！我的心哪，要稱頌上主！你們要讚美上主！【答句】

第二次經課 羅8:14-17

讀經員

恭讀聖使徒保羅致羅馬人書。

弟兄姊妹們：

凡被上帝的靈引導的都是上帝的兒子。你們所領受的不是奴僕的靈，仍舊害怕；所領受的是兒子名分的靈，因此我們呼叫：「阿爸，父！」聖靈自己與我們的靈一同見證我們是上帝的兒女。若是兒女，就是後嗣，是上帝的後嗣，和基督同作後嗣。如果我們和他一同受苦，是要我們和他一同得榮耀。

讀經員

這是上主的道。

全 體

感謝上主。

福音經課

約14:8-17

福音員

主耶穌基督的聖福音，記載在聖約翰福音。

會 眾

願榮耀歸與主基督。

腓力對耶穌說：「主啊，將父顯給我們看，我們就知足了。」耶穌對他說：「腓力，我與你們在一起這麼久了，你還不認識我嗎？看見我的就是看見了父，你怎麼還說『將父顯給我們看』呢？我在父裏面，父在我裏面，你不信嗎？我對你們所說的話不是憑着自己說的，而是住在我裏面的父在做他的工作。你們要信我，我在父裏面，父在我裏面；即使不信，也要因我所做的工作信我。我實實在在地告訴你們，我所做的工作，信我的人也要做，並且要做得比這些更大，因為我到父那裏去。你們奉我的名無論求甚麼，我必成全，為了使父因兒子得榮耀。你們若奉我的名向我求甚麼，我必成全。」「你們若愛我，就會遵守我的命令。我要求父，父就賜給你們另外一位保惠師，使他永遠與你們同在。他就是真理的靈，是世人不能接受的。因為他們既看不見他，也不認識他；你們卻認識他，因他常與你們同在，也要在你們裏面。」

福音員

這是上主的福音。

全 體

願讚美歸於主基督。

會衆禱告

領禱者及會衆以啓應方式祈禱。

主 祭 讓我們祈求上帝以他的聖靈充滿我們。

代禱員 寬仁的上帝，我們感謝你賜下聖靈的大能，求讓我們得着能力更好地服事你。

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

代禱員 我們感謝你賜下聖靈的智慧，求讓我們得以明白你的旨意，

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

代禱員 我們感謝你賜下聖靈的平安，求讓我們在你呼召我們之處能全心信賴你的愛。

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

代禱員 我們感謝你賜下聖靈的醫治，求你在分裂、疾病和憂傷中帶來復和與完全，

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

代禱員 我們感謝你賜下聖靈的恩賜，求你裝備我們，好能完你交付我們的工作，

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

代禱員 我們感謝你賜下聖靈的果子，求讓我們在生活中能彰顯耶穌的愛，

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

代禱員 我們感謝你藉着復活之主賜下聖靈的氣息，求你保守整個教會，無論在世者還是離世者，都能同享永生的喜樂。

全 體 主啊，求你臨格並賜福我們，
並以你的聖靈充滿我們。

主 祭 寬仁的上帝，你曾在約旦河差遣你的聖靈降臨在你的彌賽亞身上，並在樓房中降臨在門徒身上，求你憐憫，叫你的聖靈也充滿我們。

全 體 求主垂聽，使我們能同心合意永遠喜樂地事奉你。
阿們

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信・如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪 牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
查經祈禱會 (恆常聚會)	6月12日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	郭夢蓉
中文堂 安德烈團	6月15日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	李慧珊
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	6月15日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	楊欣諾 曾宇軒
讚美操練習 (恆常訓練)	每週六 下午2時至4時	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	唐鳳儀 陳月麗
基督小精兵 初小(小一至小三)	6月15日(六) 下午6時至6時45分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	張頌星 林欣恆
基督小精兵 高小(小四至小六)	6月15日(六) 下午6時至6時45分	會議室 (Conference Room)	黃虹 黃希敏
家長親子團契	6月22日(六) 上午9時15分至5時	鯉魚門度假村日營	胡偉豪 牧師

安德烈團週會預告：			
6月15日(六)	輕談淺唱詩歌篇		李慧珊
6月22日(六)	尋找新約聖經裏的智慧(三)		陳美妹
基督小精兵預告：			
6月15日(六)	初小(小一至小三)	尋找迷羊	張頌星 林欣恆
6月15日(六)	高小(小四至小六)	約雅斤投降	黃虹 黃希敏
家長親子團契預告：			
6月22日(六)	鯉魚門度假村日營		胡偉豪牧師
7月13日(六)	待定		張鼎堅 曾詠恆

6月23日(主日)，聖約翰救護機構會在早上十時三十分的普通話崇拜舉行週年感恩聖餐崇拜，中間兩排的座位會全數預留給他們的隊員，教友屆時請坐在兩旁，敬希留意。不便之處，敬請原諒。

新來港學童語文事工義工招募

你有想過善用主賜予我們的才幹，參與有意義的義工活動嗎？

過去五年，聖約翰座堂與聖馬太堂合作，為上環聖馬太小學及聖馬太幼稚園一些新來港學童提供中文或英文的課餘指導，幫助他們學習語文及融入本地之餘，更藉此機會向他們介紹信仰，建立堂校合作的關係。於本年暑假後新學年約10月開始，我們會延續這有意義的事工，現招募有感動的弟兄姊妹一同加入此有意義的事奉行列，詳情如下：

日期：**本年10月至翌年5月的週六** (公眾假期及學校假期除外，共約20次)

時間：上午10時30分至中午12時

地點：上環新街12-20號聖馬太小學 (聖馬太堂後)

形式：10人左右的小班上課，每班2-3位導師，以遊戲、互動學習提升學童的語文學習興趣，幫助學童能活學活用。(由於不是正規課程，義工導師不需具備專業教育資歷，首要是愛心與耐心，願意陪同學生成長。)

有意參與者請向胡偉豪牧師聯絡，查詢2523 4157或電郵

waiho@stjohnscathedral.org.hk。

聖約翰座堂婦女部(中文堂)啟動聚會

各位姊妹：座堂婦女部將舉行成立啟動禮，當日邀得「神秘嘉賓」分享個人的成長歷程，並有表演節目。誠邀各位踴躍參加，藉此交流會面、暢所欲言、分享心得、彼此增益。敬備茶點、恭候光臨。

日期：七月六日 (星期六)

時間：下午二至四時

地點：座堂哈斯堂

查詢：陳月麗姊妹 (9197 8894) / 何錢每豐姊妹 (6714 9008)

可登入以下網址或素掃描二維碼填寫。

<https://forms.gle/hJv9H6q3bJwT6B3P6>



座堂婦女部啟動禮

聖約翰座堂婦女部(中文堂) - 意見收集問卷※

聖約翰座堂婦女部成立的宗旨是希望凝聚中文堂女性教友參與本座堂、教區及教省的事工服務。藉各項活動聚會，讓大家彼此認識、凝聚力量，互相支持守望。在屬靈生活和知識領域上共同成長！

現有此問卷彙集你們的寶貴意見與回應，讓座堂婦女部訂定活動時作為參考。

可登入以下網址或素掃描二維碼填寫。

<https://forms.gle/AuCtn7x3HmVdhpCr9>



座堂婦女部問卷

讚美操練習

逢週六下午二時至四時，座堂的婦女團於哈斯堂有讚美操練習，鼓勵兄姊們透過學習讚美操來親近上帝，建立團契，並以所學的服務社群，歡迎弟兄姊妹參加，詳情如下：

日期：每週六(公眾假期除外) 時間：下午二時至四時

地點：Harold Smyth Room哈斯堂(座堂辦公室地下)

導師：唐鳳儀姊妹

聯絡人：陳月麗姊妹 (9197 8894)

同行者—牧區關懷證書課程(第二屆)

香港聖公會福利協會與明華神學院合辦之實踐神學課程

課程特色：由理論到實踐，將所學用於牧區的社服單位，共建愛與關懷的社會；由覺察到連結，透過反思作業、服務計劃及督導，與自己及社區上有需要的人士連結。

日期：6/2019 - 3/2020

上課時間：逢星期三

A班：早上10時至12時

B班：晚上7時30分至9時30分

上課地點：香港聖公會諸聖座堂(九龍旺角白布街11號)及

香港聖公會福利協會道程專業培訓中心

(尖沙咀彌敦道138號聖安德烈堂基督中心三樓B-C室)

全期收費：\$1,800.00

對象：聖公會教友(需年滿18歲，並由牧師推薦)

網上報名及查詢：<http://lead.ptc.skhw.org.hk/Site/portal/Site.aspx?id=A61-7781&lang=zh-TW> 或電2531 6088劉小姐